Punjab Government Gazette

EXTRAORDINARY

Published by Authority

CHANDIGARH, MONDAY, JUNE 22, 2026
(ASADHA 1, 1948 SAKA)

ਵਿਧਾਨਕ ਅਨੁਪੂਰਕ

	ਮਜ਼ਮੂਨ	ਪੰਨੇ
ਭਾਗ I	**ਐਕਟ**	
	ਪੂਰਬੀ ਪੰਜਾਬ ਯੁੱਧ ਇਨਾਮ ਐਕਟ, 1948 (1948 ਦਾ ਪੂਰਬੀ ਪੰਜਾਬ ਐਕਟ ਨੰ. 22)	... 705-709
ਭਾਗ II	**ਆਰਡੀਨੈਂਸ**	
	ਕੋਈ ਨਹੀਂ	
ਭਾਗ III	**ਅਧੀਨ ਵਿਧਾਨਕਾਰੀ**	
	ਕੋਈ ਨਹੀਂ	
ਭਾਗ IV	**ਦਰੁਸਤੀ ਪਰਚੀਆਂ, ਪੁਨਰ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨਾਵਾਂ ਅਤੇ ਬਦਲੇ ਪੰਨੇ**	
	ਕੋਈ ਨਹੀਂ	

———

ਭਾਗ–1

ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ

ਕਾਨੂੰਨੀ ਅਤੇ ਵਿਧਾਨਿਕ ਕਾਰ-ਵਿਹਾਰ ਵਿਭਾਗ

ਅਧਿਸੂਚਨਾ

ਮਿਤੀ 22 ਜੂਨ, 2026

ਨੰ.49/ਭ:ਕ/2026.- ਪੂਰਬੀ ਪੰਜਾਬ ਯੁੱਧ ਇਨਾਮ ਐਕਟ, 1948 ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਅਨੁਵਾਦ ਰਾਜਪਾਲ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਸਤਾ ਨਾਲ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਰਾਜ ਭਾਸ਼ਾ ਐਕਟ, 1967 (1967 ਦਾ ਪੰਜਾਬ ਐਕਟ ਨੰ. 5) ਦੀ ਧਾਰਾ 6-ਉ ਅਧੀਨ ਇਹ ਉਸ ਦਾ ਸੱਤਾਯੁਕਤ ਪਾਠ ਸਮਝਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ।

DEPARTMENT OF LEGAL AND LEGISLATIVE AFFAIRS

NOTIFICATION

The 22nd June, 2026

No.49/L.C./2026.- The Translation in Punjabi of the East Punjab War Awards Act, 1948 is hereby published under the authority of the Governor of Punjab and shall be deemed to be the authoritative text thereof in Punjabi under section 6-A of the Punjab Official Language Act, 1967 (Punjab Act No.5 of 1967)

ਪੂਰਬੀ ਪੰਜਾਬ ਯੁੱਧ ਇਨਾਮ ਐਕਟ, 1948

(1948 ਦਾ ਪੂਰਬੀ ਪੰਜਾਬ ਐਕਟ ਨੰ: 22)

ਕੁੱਝ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਫ਼ੌਜੀ ਸੇਵਾ ਪੁਰਸਕਾਰ ਦੇਣ ਲਈ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਸ਼ਕਤੀ ਦੇਣ ਲਈ ਇੱਕ ਐਕਟ।

ਇੱਥੇ ਹੇਠ–ਲਿਖੇ ਅਨੁਸਾਰ ਇਹ ਐਕਟ ਬਣੇ:–

1. (1) ਇਸ ਐਕਟ ਨੂੰ ਪੂਰਬੀ ਪੰਜਾਬ ਯੁੱਧ ਇਨਾਮ ਐਕਟ, 1948 ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕੇਗਾ। ਸੰਖੇਪ ਨਾਂ ਅਤੇ ਅਰੰਭ।

(2) ਇਹ ਤੁਰੰਤ ਨਾਫ਼ਜ਼ ਹੋਵੇਗਾ, ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਰਾਜ ਖੇਤਰਾਂ ਤੇ ਲਾਗੂ ਹੋਣ ਵਿੱਚ ਜੋ 1 ਨਵੰਬਰ, 1956, ਤੋਂ ਤੁਰੰਤ ਪਹਿਲਾਂ ਪਟਿਆਲਾ ਅਤੇ ਪੂਰਬੀ ਪੰਜਾਬ ਰਾਜ ਸੰਘ ਦੇ ਰਾਜ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਸਨ, ਇਹ 28 ਅਗਸਤ, 1948 ਨੂੰ ਨਾਫ਼ਜ਼ ਹੋਇਆ ਸਮਝਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।

ਪਰਿਭਾਸ਼ਾਵਾਂ।

2. ਇਸ ਐਕਟ ਵਿੱਚ, ਜੇਕਰ ਵਿਸ਼ੇ ਜਾਂ ਪ੍ਰਸੰਗ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਗੱਲ ਵਿਰੁੱਧ ਨ ਹੋਵੇ-

(ੳ) "ਪਾਤਰ ਵਿਅਕਤੀ" ਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ-

(i) ਸਾਧਾਰਨ ਤੌਰ ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਰਾਜ ਵਿੱਚ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਭਾਰਤ ਦਾ ਇੱਕ ਨਾਗਰਿਕ ਜੋ

(ੳ) ਇਕਲੌਤੇ ਪੁੱਤਰ ਜਾਂ ਇਕਲੌਤੇ ਬੱਚੇ; ਜਾਂ

(ਅ) ਸਿਰਫ਼ ਦੋ ਪੁੱਤਰਾਂ ਜਾਂ ਸਿਰਫ਼ ਦੋ ਬੱਚਿਆਂ; ਜਾਂ

(ੲ) ਤਿੰਨ ਜਾਂ ਵੱਧ ਬੱਚਿਆਂ,

ਦਾ ਪਿਤਾ ਹੈ, ਜਾਂ ਜਿੱਥੇ ਪਿਤਾ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਚੁੱਕੀ ਹੈ, ਮਾਂ ਹੈ, ਜੋ ਭਾਰਤ ਦੇ ਸੰਵਿਧਾਨ ਦੇ ਅਨੁਛੇਦ 352 ਅਧੀਨ ਭਾਰਤ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਦੁਆਰਾ 26 ਅਕਤੂਬਰ, 1962 ਜਾਂ 3 ਦਸੰਬਰ, 1971 ਨੂੰ ਐਲਾਨ ਕੀਤੇ ਸੰਕਟ ਦੌਰਾਨ ਸੰਘ ਦੀਆਂ ਸ਼ਸਤਰਧਾਰੀ ਸੈਨਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਸੇਵਾ ਕਰ ਚੁੱਕਾ ਹੈ ਜਾਂ ਕਰ ਚੁੱਕੇ ਹਨ ਜਾਂ ਸੇਵਾ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਾਂ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਪਰ ਇਸ ਵਿੱਚ ਉਹ ਵਿਅਕਤੀ ਸ਼ਾਮਲ ਨਹੀਂ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਅਜਿਹੇ ਕਾਰਨ ਕਰਕੇ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਸਰਕਾਰ ਤੋਂ ਭੋਂ ਗ੍ਰਾਂਟ ਜਾਂ ਹੋਰ ਇਨਾਮ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ; ਜਾਂ

(ii) ਇੱਕ ਵਿਅਕਤੀ ਜੋ ਹੁਣ ਭਾਰਤ ਦਾ ਨਾਗਰਿਕ ਹੈ ਅਤੇ ਜੋ-

(ੳ) ਅਗਸਤ, 1947 ਦੇ ਪੰਦਰਵੇਂ ਦਿਨ ਤੋਂ ਤੁਰੰਤ ਪਹਿਲਾਂ ਸਾਧਾਰਨ ਤੌਰ ਤੇ ਅਣਵੰਡੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ, ਜਾਂ

(ਅ) 20 ਅਗਸਤ, 1948 ਤੋਂ ਤੁਰੰਤ ਪਹਿਲਾਂ, ਸਾਧਾਰਨ ਤੌਰ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਰਾਜ-ਖੇਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ ਜੋ ਉਸ ਤਰੀਕ ਨੂੰ ਪਟਿਆਲਾ ਅਤੇ ਪੂਰਬੀ ਪੰਜਾਬ ਰਾਜ ਸੰਘ ਦਾ ਰਾਜ ਬਣੇ ਸਨ,

ਅਤੇ ਜੋ ਤਿੰਨ ਜਾਂ ਵੱਧ ਬੱਚਿਆ ਜਾਂ ਪਿਤਾ ਹੈ, ਜਾਂ ਜਿੱਥੇ ਪਿਤਾ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ ਹੈ, ਮਾਂ ਹੈ, ਜੋ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਮੇਂ ਹਿਜ਼ ਮੈਜੈਸਟੀ ਦੀ ਜਲ, ਥਲ ਜਾਂ ਹਵਾਈ ਸੈਨਾਵਾਂ ਵਜੋਂ ਹਵਾਲਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਂ ਉਪਰੋਕਤ ਰਾਜ-ਖੇਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਿਸੇ ਵੀ ਭਾਰਤੀ ਰਾਜਾਂ ਦੁਆਰਾ ਕਾਇਮ ਰੱਖੀਆਂ ਸੈਨਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਭਰਤੀ ਜਾਂ ਕਮਿਸ਼ਨਡ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਜੋ ਜਿੱਥੇ ਵੀ ਲੋੜ ਹੋਵੇ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਲਈ ਉੱਤਰਦਾਈ

ਸਨ ਅਤੇ ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਦੂਜੇ ਵਿਸ਼ਵ ਯੁੱਧ ਦੌਰਾਨ ਉਕਤ ਸੈਨਾਵਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਸੇ ਵਿੱਚ ਵੀ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਪਰ ਇਸ ਵਿੱਚ ਉਹ ਵਿਅਕਤੀ ਸ਼ਾਮਲ ਨਹੀਂ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਅਜਿਹੇ ਕਾਰਨ ਕਰਕੇ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਅਣਵੰਡੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਜਾਂ ਉਪਰੋਕਤ ਵਜੋਂ ਬਣਾਏ ਗਏ ਰਾਜ-ਖੇਤਰਾਂ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਜਾਂ ਅਜਿਹੇ ਰਾਜ-ਖੇਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਿਸੇ ਭਾਰਤੀ ਰਾਜ ਜਾਂ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਤੋਂ ਭੋਂ ਗ੍ਰਾਂਟ ਜਾਂ ਹੋਰ ਇਨਾਮ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ;

(ਅ) "ਸਰਕਾਰ" ਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਪੰਜਾਬ ਰਾਜ ਦੀ ਸਰਕਾਰ;

(ਏ) "ਫ਼ੌਜੀ ਸੇਵਾ ਪੁਰਸਕਾਰ" ਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਇਸ ਐਕਟ ਅਧੀਨ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਫ਼ੌਜੀ ਸੇਵਾ ਪੁਰਸਕਾਰ;

(ਸ) ਇਸ ਐਕਟ ਵਿੱਚ ਵਰਤੇ ਗਏ ਪਰ ਪਰਿਭਾਸ਼ਤ ਨਾ ਕੀਤੇ ਗਏ ਪਦਾਂ ਦਾ ਉਹੀ ਮਤਲਬ ਹੈ ਜੋ ਪੰਜਾਬ ਜਾਗੀਰਾਂ ਐਕਟ, 1941 ਵਿੱਚ ਹੈ। 1941 ਦਾ ਪੰਜਾਬ ਐਕਟ V

ਫ਼ੌਜੀ ਸੇਵਾ ਪੁਰਸਕਾਰ ਸਿਰਜਣਾ।

3. (1) ਤੱਤ ਸਮੇਂ ਨਾਫ਼ਜ਼ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਕਾਨੂੰਨ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਗੱਲ ਦੇ ਹੁੰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਵੀ, ਸਰਕਾਰ ਕੋਲ ਕਿਸੇ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ-

(ੳ) ਵੀਹ ਹਜਾਰ ਰੁਪਏ ਸਲਾਨਾ, ਜੇ ਉਹ ਧਾਰਾ 2 ਦੇ ਖੰਡ (ੳ) ਦੇ ਉਪ-ਖੰਡਾਂ (i), (iੳ), ਜਾਂ (iਅ) ਦੇ ਅਰਥਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਇੱਕ ਪਾਤਰ ਵਿਅਕਤੀ ਹੈ;

(ਅ) ਇੱਕ ਸੌ ਰੁਪਏ ਸਲਾਨਾ, ਜੇ ਉਹ ਧਾਰਾ 2 ਦੇ ਖੰਡ (ੳ) ਦੇ ਉਪ-ਖੰਡ (ii) ਦੇ ਅਰਥਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਇੱਕ ਪਾਤਰ ਵਿਅਕਤੀ ਹੈ,

ਦੇ ਮੁੱਲ ਦਾ ਫ਼ੌਜੀ ਸੇਵਾ ਪੁਰਸਕਾਰ ਦੇਣ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਹੋਵੇਗੀ:

ਪ੍ਰੰਤੂ ਜੇ ਪਾਤਰ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ-

(i) ਧਾਰਾ 2 ਦੇ ਖੰਡ (ੳ) ਦੇ ਉਪ-ਖੰਡ (i) ਦੇ ਅਰਥ ਅੰਦਰ ਤਿੰਨ ਤੋਂ ਵੱਧ ਬੱਚੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਕਤ ਉਪ-ਖੰਡ ਵਿੱਚ ਹਵਾਲੇ ਦਿੱਤੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ ਹੈ ਜਾਂ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਤਾਂ ਤਿੰਨ ਤੋਂ ਵੱਧ ਅਜਿਹੇ ਹਰੇਕ ਬੱਚੇ ਲਈ ਸਲਾਨਾ ਇੱਕ ਸੌ ਰੁਪਏ ਦੀ ਵਾਧੂ ਰਕਮ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਸਕੇਗੀ;

(ii) ਧਾਰਾ 2 ਦੇ ਖੰਡ (ੳ) ਦੇ ਉਪ-ਖੰਡ (ii) ਦੇ ਅਰਥ ਅੰਦਰ ਤਿੰਨ ਤੋਂ ਵੱਧ ਬੱਚੇ ਹਨ ਜੋ ਭਰਤੀ ਅਤੇ ਕਮਿਸ਼ਨਡ ਸਨ ਅਤੇ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਲਈ ਉੱਤਰਦਾਈ ਸਨ ਅਤੇ ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਉਕਤ ਉਪ-ਖੰਡ ਵਿੱਚ ਹਵਾਲਾ ਦਿੱਤੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਸੇਵਾ ਕਰ ਚੁੱਕੇ ਹਨ, ਤਾਂ

ਤਿੰਨ ਤੋਂ ਵੱਧ ਅਜਿਹੇ ਹਰੇਕ ਬੱਚੇ ਲਈ ਸਲਾਨਾ ਦਸ ਰੁਪਏ ਦੀ ਵਾਧੂ ਰਕਮ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਸਕੇਗੀ:

ਪ੍ਰੰਤੂ ਇਹ ਹੋਰ ਕਿ ਧਾਰਾ 2 ਦੇ ਖੰਡ (ਓ) ਦੇ ਉਪ-ਖੰਡ (i) ਦੇ ਅਧੀਨ ਫ਼ੌਜੀ ਸੇਵਾ ਪੁਰਸਕਾਰ ਦੇਣ ਲਈ ਕਿਸੇ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਪਾਤਰਤਾ ਨਿਰਧਾਰਤ ਕਰਨ ਦੇ ਪ੍ਰਯੋਜਨ ਲਈ, ਅਜਿਹੇ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ ਕਿਸੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਰੱਖਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ਜਿਸ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਉਸ ਖੰਡ ਦੇ ਉਪ-ਖੰਡ (ii) ਦੇ ਅਧੀਨ ਫ਼ੌਜੀ ਸੇਵਾ ਪੁਰਸਕਾਰ ਦੇਣ ਲਈ ਪਾਤਰ ਬਣਾਇਆ ਹੈ।

(2) ਇੱਕ ਫ਼ੌਜੀ ਸੇਵਾ ਪੁਰਸਕਾਰ ਇੱਕ ਉਲਿਖਤ ਖੇਤਰ ਤੋਂ ਪੈਦਾ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਭੋਂ ਮਾਲੀਏ ਦੇ ਪੂਰੇ ਜਾਂ ਭਾਗ 'ਤੇ ਸਲਾਨਾ ਭਾਰਿਤ ਕੀਤੀ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਮੁਨਾਸਬ ਰਕਮ ਦੀ ਸਪੁਰਦਗੀ ਜਾਂ ਅਜਿਹੀ ਅਦਾਇਗੀਯੋਗ ਰਕਮ ਦੀ ਗ੍ਰਾਂਟ ਲਈ ਉਪਬੰਧ ਕਰੇਗੀ ਅਤੇ ਫ਼ੌਜੀ ਸੇਵਾ ਪੁਰਸਕਾਰ ਦੀ ਰਕਮ, ਭੋਂ ਮਾਲੀਏ ਦੀ ਉਗਰਾਹੀ ਦੇ ਕਾਰਨ ਅਜਿਹੀਆਂ ਕਟੌਤੀਆਂ ਦੇ ਤਾਬੇ, ਜਿਵੇਂ ਸਰਕਾਰ ਨਿਰਦੇਸ਼ ਦੇ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਇਸ ਗੱਲ ਦੇ ਹੁੰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਵੀ ਕਿ ਉਲਿਖਤ ਖੇਤਰ ਲਈ ਭੋਂ ਮਾਲੀਆ ਮੁਅੱਤਲ ਜਾਂ ਮਾਫ਼ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੋਵੇ, ਸਰਕਾਰ ਦੁਆਰਾ ਬਣਾਈ ਗਈ ਸਕੀਮ ਵਿੱਚ ਉਲਿਖਤ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਇੱਕ ਬੈਂਕ ਰਾਹੀਂ ਅਦਾਇਗੀਯੋਗ ਹੋਵੇਗੀ।

ਫ਼ੌਜੀ ਸੇਵਾ ਪੁਰਸਕਾਰ ਦੇ ਮੁੱਲ ਵਿੱਚ ਵਾਧਾ ਕਰਨ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ।

3-ਓ. ਇਸ ਐਕਟ ਦੇ ਉਪਬੰਧਾਂ ਦੇ ਤਾਬੇ, ਜੇ ਰਾਜ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਰਾਏ ਵਿੱਚ, ਜਨਤਕ ਹਿੱਤ ਵਿੱਚ ਅਜਿਹਾ ਕਰਨਾ ਕਾਲਉਚਿਤ ਜਾਂ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ, ਤਾਂ ਉਹ, ਸਰਕਾਰੀ ਗਜ਼ਟ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਅਧਿਸੂਚਨਾ ਦੁਆਰਾ, ਫ਼ੌਜੀ ਸੇਵਾ ਪੁਰਸਕਾਰ ਦਾ ਮੁੱਲ ਅਜਿਹੀ ਹੱਦ ਤੱਕ ਵਧਾ ਸਕੇਗੀ ਜਿਵੇਂ ਉਹ ਠੀਕ ਸਮਝੇ।

ਫ਼ੌਜੀ ਸੇਵਾ ਪੁਰਸਕਾਰ ਦੀ ਅਉਧ।

4. ਇੱਕ ਫ਼ੌਜੀ ਸੇਵਾ ਪੁਰਸਕਾਰ, ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਧਾਰਾ 5 ਅਧੀਨ ਅਰੋਪੀ ਗਈ ਕਿਸੇ ਸ਼ਰਤ ਨੂੰ ਭੰਗ ਕਰਨ ਲਈ ਪੂਰਨ ਤੌਰ ਤੇ ਜਾਂ ਅੰਸ਼ਕ ਤੌਰ ਤੇ ਸਮਾਪਤ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ, ਗਰਾਂਟੀ ਦੇ ਜੀਵਨ ਕਾਲ ਲਈ ਧਾਰਣਯੋਗ ਰਹੇਗਾ, ਪਰ ਸਰਕਾਰ ਕੋਲ ਇਸ ਨੂੰ ਸਮਾਪਤ ਕਰਨ ਜਾਂ ਘਟਾਉਣ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਹੋਵੇਗੀ ਜੇ ਗਰਾਂਟੀ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਉਸੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਭੋਂ ਗ੍ਰਾਂਟ ਜਾਂ ਹੋਰ ਇਨਾਮ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਆਧਾਰ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਫ਼ੌਜੀ ਸੇਵਾ ਪੁਰਸਕਾਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ:

ਪ੍ਰੰਤੂ ਇੱਕ ਪਾਤਰ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ, ਪਿਤਾ ਹੋਣ ਦੇ ਨਾਤੇ, ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਫ਼ੌਜੀ ਸੇਵਾ ਪੁਰਸਕਾਰ, ਪਿਤਾ ਦੀ ਮੌਤ ਤੇ, ਮਾਤਾ ਦੇ ਜੀਵਨ ਕਾਲ ਲਈ ਧਾਰਣਯੋਗ ਹੋਵੇਗਾ।

ਫ਼ੌਜੀ ਸੇਵਾ ਪੁਰਸਕਾਰ ਦੇ ਉਪਭੋਗ ਉੱਤੇ ਸ਼ਰਤ ਲਾਉਣ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ।

5. ਸਰਕਾਰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਜਾਂ ਸਾਰੇ ਫ਼ੌਜੀ ਸੇਵਾ ਪੁਰਸਕਾਰਾਂ ਦੇ ਉਪਭੋਗ ਲਈ ਅਜਿਹੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਲਗਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜੋ ਉਹ ਉਚਿਤ ਸਮਝੇ, ਅਤੇ ਅਜਿਹੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਗਰਾਂਟੀ ਨੂੰ ਉਸ ਸਮੇਂ ਸੰਸੂਚਤ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ ਜਦੋਂ ਉਸ ਨੂੰ ਇਹ ਗ੍ਰਾਂਟ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਸੌਂਪੇ ਗਏ ਭੋਂ ਮਾਲੀਏ ਦਾ ਨਿਰਧਾਰਨ ਅਤੇ ਉਗਰਾਹੀ।

6. ਇਸ ਰਾਹੀਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸ਼ਕਤੀ ਅਧੀਨ ਸੌਂਪਿਆ ਗਿਆ ਕੋਈ ਭੋਂ ਮਾਲੀਆ ਨਿਰਧਾਰਣ ਅਤੇ ਉਗਰਾਹੁਣ ਲਈ ਤੱਤ ਸਮੇਂ ਨਾਫ਼ਜ਼ ਕਾਨੂੰਨ ਦੁਆਰਾ ਉਪਬੰਧਤ ਕੀਤੇ ਗਏ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਨਿਰਧਾਰਤ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਉਗਰਾਹਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੌਂਪਿਆ ਨਾ ਗਿਆ ਹੋਵੇ।

ਫ਼ੌਜੀ ਸੇਵਾ ਪੁਰਸਕਾਰ ਨੂੰ ਕੁਰਕ ਕਰਨ ਤੋਂ ਛੋਟ।

7. ਕੋਈ ਫ਼ੌਜੀ ਸੇਵਾ ਪੁਰਸਕਾਰ ਗਰਾਂਟੀ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਕਿਸੇ ਲੈਣਕਾਰ ਦੇ ਬਿਨੈ ਤੇ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਅਦਾਲਤ ਦੀ ਡਿਗਰੀ ਜਾਂ ਹੁਕਮ ਦੀ ਤੁਸ਼ਟੀ ਵਿੱਚ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਅਦਾਲਤ ਦੇ ਅਮਲ ਦੁਆਰਾ ਜ਼ਬਤ, ਕੁਰਕ ਜਾਂ ਪਰਿਬੱਧ ਕਰਨ ਦੇ ਭਾਗੀ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ।

ਬਚਾਉ।

8. ਇਸ ਐਕਟ ਵਿੱਚ ਕੁੱਝ ਵੀ ਪੈਨਸ਼ਨ ਐਕਟ, 1871 (1871 ਦਾ ਐਕਟ 23), ਜਾਂ ਸਰਕਾਰੀ ਗ੍ਰਾਂਟਸ ਐਕਟ, 1895 (1895 ਦਾ ਐਕਟ 15) ਦੇ ਉਪਬੰਧਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਭਾਵਤ ਨਹੀਂ ਕਰੇਗਾ, ਜਿੱਥੋਂ ਤੱਕ ਕਿ ਉਹ ਫ਼ੌਜੀ ਸੇਵਾ ਪੁਰਸਕਾਰ ਤੇ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਅੰਤਿਮ ਫ਼ੈਸਲੇ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਭੇਜੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਸਵਾਲ।

9. ਜੇ ਇਸ ਐਕਟ ਅਧੀਨ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ–

(ੳ) ਕਿ ਕੀ ਕੋਈ ਵਿਅਕਤੀ ਪਾਤਰ ਵਿਅਕਤੀ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ; ਜਾਂ

(ਅ) ਕਿ ਕੀ ਕਿਸੇ ਗਰਾਂਟੀ ਨੇ ਧਾਰਾ 5 ਦੇ ਅਧੀਨ ਅਰੋਪੀ ਗਈ ਕੋਈ ਸ਼ਰਤ ਭੰਗ ਕੀਤੀ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ, ਅਜਿਹਾ ਸਵਾਲ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਭੇਜਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ਜਿਸ ਦਾ ਉਸ 'ਤੇ ਫ਼ੈਸਲਾ ਅੰਤਿਮ ਅਤੇ ਨਿਰਣੇਈ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਉਜ਼ਰ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦੇ ਭਾਗੀ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ।

ਬੀ.ਬੀ.ਐੱਸ. ਤੇਜੀ,
ਕਾਨੂੰਨੀ ਮਸ਼ੀਰ ਅਤੇ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਸਕੱਤਰ,
ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ, ਕਾਨੂੰਨੀ ਅਤੇ ਵਿਧਾਨਿਕ
ਕਾਰ-ਵਿਹਾਰ ਵਿਭਾਗ, ਪੰਜਾਬ।

ਡਿਸਕਲੇਮਰ:- ਇਹ ਤਸਦੀਕ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਐਕਟ ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਅਨੁਵਾਦ ਕੇਵਲ ਆਮ ਜਨਤਾ ਦੀ ਸੂਚਨਾ ਅਤੇ ਸੁਵਿਧਾ ਲਈ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਇਸ ਐਕਟ ਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਅਨੁਵਾਦ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਦੇ ਸਮੇਂ ਕੋਈ ਦੁਬਿਧਾ ਜਾਪਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਐਕਟ ਦੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਪਾਠ ਨੂੰ ਹੀ ਆਧਾਰ ਮੰਨਿਆ ਜਾਵੇ।

3754/6-2026/Pb. Govt. Press, S.A.S. Nagar